

Le Premier Ministre

République Française

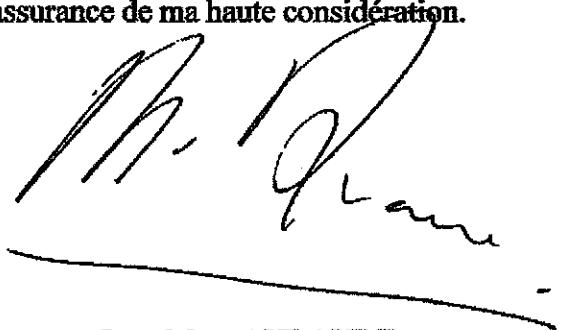
Paris, le 21 novembre 2013

Monsieur le Premier ministre,

C'est avec une grande émotion que j'ai appris le tragique effondrement du toit d'un supermarché, survenu le 21 novembre à Riga et qui a coûté la vie à plusieurs de vos compatriotes et a fait un grand nombre de blessés.

En ces circonstances, je souhaite vous faire part, au nom de tout le peuple français, de mes condoléances très attristées et vous prie de transmettre ma profonde sympathie aux familles des victimes.

Je vous prie de croire, Monsieur le Premier ministre, à l'assurance de ma haute considération.



Jean-Marc AYRAULT

Son Excellence,
Monsieur Valdis DOMBROVSKIS
Premier ministre de la République de Lettonie
RIGA

Neoficiāls tulkojums

Premjerministrs

Francijas Republika

Parīzē, 2013. gada 22. novembrī

Godātais Ministru prezidenta kungs,

Ar lielām skumjām es uzzināju par traģisko lielveikala jumta iebruksanu, kas notika 21. novembrī Rīgā un kurā daudzi Jūsu iedzīvotāji zaudēja dzīvību, bet daudzi citi tika ievainoti.

Šajā skumjajā brīdī es vēlos, arī visas Francijas tautas vārdā, izteikt visdzīlāko līdzjūtību un lūdzu Jums to nodot cietušo ģimenēm.

Lūdzu Jūs, godātais Ministru prezidenta kungs, pieņemt manus visdzīlākās cieņas apliecinājumus.

**Žans Marks Ero
(Jean-Marc Ayrault)**

**Vipa Ekselencei Valdim Dombrovskam
Latvijas Republikas
Ministru prezidentam
Rīgā**